



Vi siete da poco trasferiti nel Cantone di Appenzello Esterno. VI DIAMO IL PIÙ CORDIALE BENVENUTO!

Benvenuti nel Cantone di Appenzello Esterno.
Durante il **primo colloquio informativo** parleremo delle condizioni di vita, dei vostri diritti e doveri e delle offerte per gli stranieri.

Queste informazioni vi aiuteranno ad ambientarvi e a conoscere il vostro nuovo cantone di domicilio.



Inoltre, sulla base delle vostre **esigenze personali**, vi forniremo informazioni sul sistema formativo e su quello sanitario, sulle assicurazioni, sul mondo del lavoro e sulle imposte, sui corsi di lingua eccetera. Com'è strutturato il sistema formativo? Come funziona il mondo del lavoro o come potete trovare lavoro? Cos'è una cassa malati? Quale assicurazione dovete stipulare? Cosa sono le imposte? Dove potete imparare il tedesco? Vi sottoporremo delle offerte concrete.

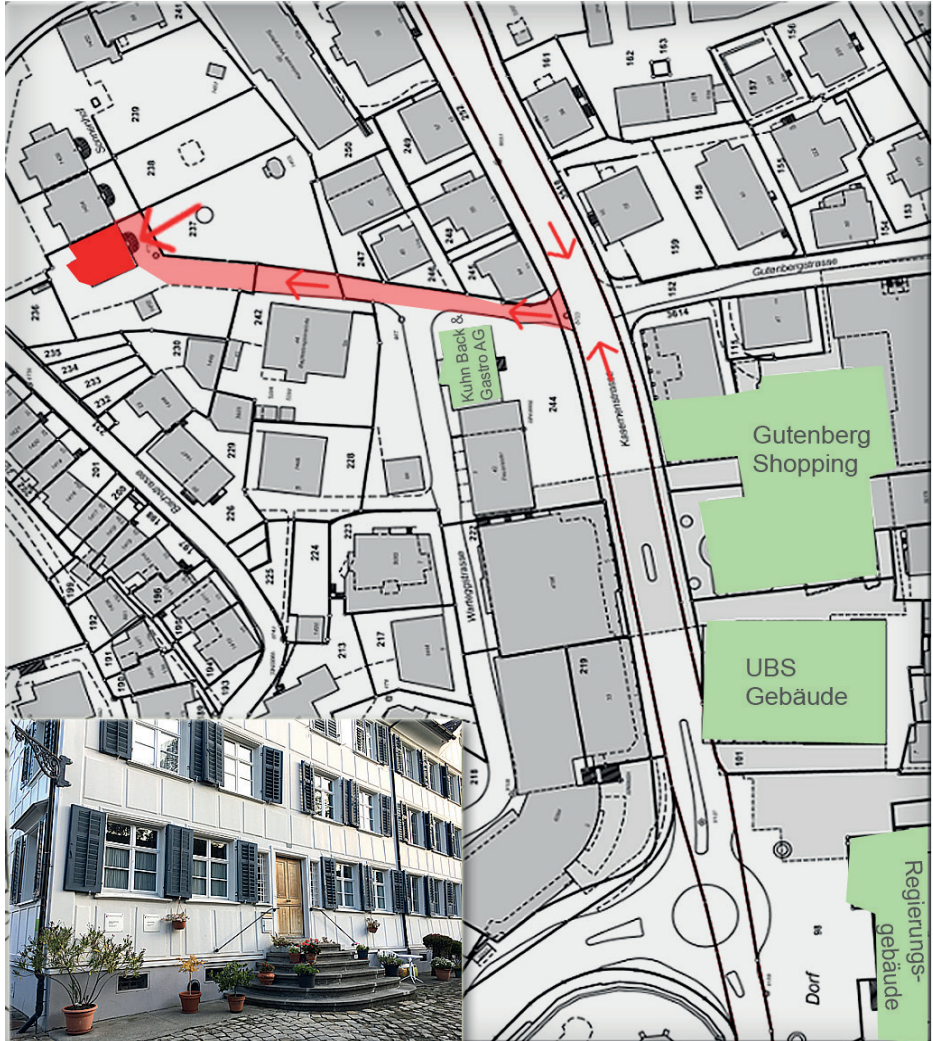
L'ufficio controllo abitanti fisserà con voi un **appuntamento per il primo colloquio informativo** nell'ambito del processo di notifica. Il colloquio dura un'ora e si svolge presso l'ufficio informazioni per l'integrazione "Informationsstelle Integration INFI" a Herisau (l'indirizzo è indicato a tergo). Se avete bisogno di spostare l'appuntamento, vi preghiamo di contattare per tempo l'INFI.

Se le vostre conoscenze di tedesco non sono sufficienti, l'INFI provvederà a fornirvi un servizio d'interpretazione nella vostra lingua. Il servizio è gratuito. Il colloquio è rivolto a tutti i componenti familiari (se possibile genitori e figli). La presenza di entrambi i coniugi è obbligatoria.

L'ufficio informazioni per l'integrazione INFI è a vostra disposizione anche dopo il colloquio per rispondere alle vostre domande durante gli orari di ricevimento. Troverete inoltre utili informazioni sul nostro sito **www.leben-in-ar.ch**



ORTSPLAN



Die nächsten Parkmöglichkeiten sind beim Viehmarkt, Spital Herisau oder Gutenberg Zentrum.
Am Sonnenhof 1 stehen keine Parkplätze zur Verfügung.

Amt für Soziales
Informationsstelle Integration INFI
Sonnenhof 1
9102 Herisau

Telefon +41 71 353 64 61
infi@ar.ch
www.leben-in-ar.ch